

Titel: Draft, [Case] 097-1660

Citation: "Draft, [Case] 097-1660", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds: https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel_097-shoot-workidacc-1992_0005_097_Case_1660/facsimile.pdf (tilgået 18. juli 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

At de 20m sydes er avær det talstokke. For 2 sydes paa over 526 = 30
 maad af. Føden bank kan man kæn nærne ~~tab~~ (Eöinske gruppe, (auc. central)
 [SCHIEPNER 1956. A-DIKK, Einf. 1928. 195 sv.] 7 de hirtvige fremstillinger affres v.
 trykkeligt kærns i et antal af 25. Kærns kommer en Adv. (paa - $\frac{2}{3}$) og en tilhøpli-
 kærns (paa - $\frac{2}{3}$). Men de enkelte snofener kærnses paa mange maader og kær-
 neres yderligere for ~~tab~~ sydes bedkommend indt det indtøst kærnsuofen
 -dath. Mærnslet klæder de opstilling af et kærns inventar. Men fælle er
 at der er over 27 kærns. De 'foran' og 'bigenes' ikke har kærnsbegreber,
 er sydes af kærns 20m. Man kan kærns at der er ml 27 & 36.
 Vi går over 6 sydes paa under 30.

SANGEER

Inventaropfølelse.

c) Høngvris.

Der sammensættes
 med høngvris

SZIMNYEI
 o. a. kærns.

Ikke som i de der talstokke sydes som affør univocitæ Dimensionale. Kærns:
 E - $\frac{p}{b}$ - $\frac{bl}{bl}$ (mul. de - $\frac{r}{bl}$, Ab - $\frac{t}{bl}$) | $\frac{dl}{dl}$ - $\frac{r}{bl}$ | men: Ab - $\frac{t}{bl}$
 H - $\frac{p}{a}$ - $\frac{a}{a}$ (mul. H - $\frac{r}{a}$; men At - $\frac{b}{a}$) | $\frac{H}{H}$ - $\frac{r}{a}$ | At - $\frac{b}{a}$
 Ine - $\frac{p}{a}$ - $\frac{a}{a}$ (mul. Sp - $\frac{a}{a}$; men Ab - $\frac{a}{a}$) | men Sp - $\frac{a}{a}$ | Ab - $\frac{a}{a}$
 Og siden for disse 223 ingen ensbetødte symmetriske betødningstødsling. 226. System.

Syntagma

	+α	A	β	B	γ	Γ
α			E	Dl	Pv	Ab
A			Df	D	Es	Md
β	Tp	Cs	Sc	Als	Ds	It
B	F	Al	Il	Spl Spl	Cv	Ac
γ	Tm	L	Inc	Sp	Cm	N

Notes expl.

betjente betegnes ik i et saa velkendt styk. Der er fat over hvilken karnis der
 synes til en 2 givene karner, & for fredebyrd at betjente har endelig karnis' opt
 fhold. Højstfor optas optale bygn i karnisang.

β α Tp -kor → 'paa det betjente' rigtig braktor. Braktor om efternaet.

β α F -va^{-ve} 'za' (franties til, blive (til)..., gøre (til)...). dbr. kohærens som
 vundelyt under k. "Transmutation"
 Loh reje sé-va^{-ve} vältocott 'Lot's wife was turned into salt.'
 vilägga mennu, górré. tanitova^{-ve} kineocui 'ishame
 til lövee'.

γ α Tm -ig 'hen til' (men ik ind i 'bis'); desuden liden lurlang i alene,
 & H begrænser betjente i 2α; beten 'bis' er et udtag af by (α ik Γ).
 Man kan si at i beten 'bis' er Tm t₃, i beten 'lurlang' i. O. en karnis
 indru for hvilken der gaar frem og tilbage i l. Mus begy beten, & altsaa
 en cohærens d'interabilité.
 "limiting" a hdz-ig as far as the house.
 hãrom évig velt Amerika'tan si be aar --
 seggelig 'indtil om morgenen'.

βA Cs -étt 'per gr. af, for skyld'. Had den had betyde "karrabis-fixalis" ligge
 hordaglen per den initialt aarsag. "Causative": pænzerst for
 monly. baraktagist for friendship. fogal fogiert hani for hand-
 lopás:st megbrüntetni: straffe for hyperst.

βA Al -hoz 'el, hen til' a ház-hoz 'to the h.'
 -hez
 -höz

γA h -utt -ott -ett -ött fx Pécs^{ett}, Győr^{ött}. Ms

αβ E -b-öl 'out of' ki-vettem a kosár-ból I took it out of the basket
 -b-öl régi családból of gammel familie.
 vaskból af fern. irigységből 'of misundelse?
 szívből af hjertet. álomból ébredni vargne af en søvn.

αβ Dr -t 'per ... svk' = Ae! Kolozsvárt 'i K.'
 hal-aldal-t 'til vandre'. Ms

ββ Sc -val 'med; ved hjælp af'; maatsbest. by 'um'; likek hunaas (oglen
 Hagnvent). dőval with a spade. kezemmel with my hand.
 a házaimmal med mine kammerater.
 a bost vízzel veggíteni: blande vinen med vand.
 kessel med en kuld. figyelemmel en opmth.
 nappal om dagen i hűvel med hiden.

ββ Fl -b-a 'ind i'. -b-a. a ház-ba megyek 'I go into the house':
 Jelebés-be merülni fátb: i fűfennelési.

- γβ Fnc -b-an 'ist i'; yg. om lita i hvítkem. a híz-ban. dólben.
 -t-en örömben sírni gíak af glósk.
 [lóhala'álaban futni = corere ventre a terra.]
 mátságlan elai lve i fangendab.
- αB Bt -r-ól 'ud frá': ofte maffat. a kénány lesett a híz-ól the
 -r-ól chimney fell down from the house.
 -r-ól lva frá aar til das.
 mírvészet-ól beszélni tale om kvískt.
 szag-ól megismerni valamit ként nyel paa lúgfen.
- AB D -nak hstet; jere til ut.
 útnak búdulni bezi' ný paa vej.
 a koldesnak alamizsánát adni 'gi' almisse til faggelen'.
 a háznak a fala húggy müt.
 a gyózelennak örülni glósk ný over njren. binak eredi kényi nýg song.
- βB Ads -kál 'sei'; 2. mellei (B) mlla begyndes 1/2).
 -nél ő atyám-nél van 'he is with my father'
 az ajtónál.
 értékesebb az élténél 'kostbarere end livet'.
 nincs magánál han er úte af sig selv.
- BB spl ("titlath") -r-a 'hen paa, op paa'; yg. om formaal osv. tánd om
 til o. lgn. -r-l teódt az asztal-ra 'put it on the table'.
 egy kilométerre i en km's afstand.
 -r-ól -r-ól frá hime til hime.
 az ifjú'ság javára til nytte for ungdommen.
 észre látta kenne til formigt.
- γB fp -n 'oven paa'; lven hvarar; totandstet: 'hvísk staae tomt';
 maalest. -on -en -ön híz-on; fán.
 -n efter vort
 nyáron om sommeren, télen om vinteren, hétfőn
 om mandagen. Páren for hvítkem.
 éhen hálai' af mit. ityen méltón paa hime maad.

αγ Ρv -uuaan 'hen til mig et sted fra'

NS "

Αγ Εs -ul 'som = als'; blandtet v. præmoni t. obj; uantræk.
-iil pölelä-ul. miata-ul kältök I send as
a tampla. segitsegit til hjælp. tavaszul snü, löshyl.

βγ Δs -nként 'is' percentéál 'hvert minut', betenkéál hver
örög - reggenkéál fire og fire.

βγ Cv -uua 'fra mig et sted hen'

NS

γγ Cm -stül 'samme med' - stül
családostul m. fam. gyökereüstül med rødt.
seregüstül 'hobes', 'i mængden'.
csapatostul

αΤ Αb -t-öl 'bort fra' a háztól távozott he moved or started
-t-öl from the h.
tavasztól őszig. híres ösöktől af berönte aner.
a hívegtől részketri nyeste af külte.

ΑΤ Μod -képpen 'maiden wogaa'
Dawimod 'like kép (billed, form).

βT Zt -nta '-lig' v. hvid/hvort
naponta hvor sig, havonta hvor maana

12

βT Ac -t obj

γT N -0 nitj, proad. Skyes af vore prop.

Biskomm.

Ps & v. holder et nitj. mom, omend its del af tydet krasch. Men
Løse opstill (2x13) vilde gi' utfredstill. res.